

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**1550 D'Estimauville Avenue**  
**1550, Avenue d'Estimauville**  
**Québec**  
**Québec**  
**G1J 0C7**  
**FAX pour soumissions: (418) 648-2209**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
BFC Bagotville, CP 380  
CFB Bagotville, PO Box 380  
Bâtiment 62, local 112  
Building 62, Room 112  
Alouette  
Québec  
G0V1A0

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Title - Sujet</b><br>Bolt Products for Wharf & Bridge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                            |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F3731-150138/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F3731-150138                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Date</b><br>2015-07-13                                                  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$BAL-001-16479                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>BAP-5-38083 (001)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-08-12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Heure Avancée de l'Est<br>HAE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Tremblay, Marial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>bal001                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 677-4000 (4159)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                        |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br><br>For Fisheries & Oceans Canada<br><br>Three (3) Destinations :<br><br>1) Fishing Harbour of Sainte-Thérèse-de-Gaspé, Quebec G0C 3B0<br><br>2) Fishing Harbour of Paspébiac, Quebec G0C 2K0<br><br>3) Fishing Harbour of L'Étang-du-Nord, Îles-de-la-Madeleine, Quebec G4T 3Z8 |                                                                            |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>                                                                                                                                        |                                              |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Signature</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Date</b> |                                              |

## Enquiries - Bid Solicitation - Clause # 2.3

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of the enquiries.

Here are the questions which we have received until now:

Question 1: Reference: Clause # 6.3.1 Delivery Period

Could you give us mote delivery time?

**Answer 1: Clause # 6.3.1 Delivery Period is changed as follows:**

delete: ~~All the deliverables must be received within a period of sixty (60) calendar days after the contract is awarded.~~

**insert: All the deliverables must be received within a period of \_\_\_\_↓\_\_\_\_ after the contract is awarded.**

| Destination |                                              | Delivery Period  |
|-------------|----------------------------------------------|------------------|
| 1           | Fishing Harbour of Sainte-Thérèse-de-Gaspé:  | 80 calendar days |
| 2           | Fishing Harbour of pêche de Paspébiac:       | 60 calendar days |
| 3           | Fishing Harbour of pêche de l'Étang-du-Nord: | 60 calendar days |

Please refer to Annexes A and B regarding the following questions and answers

Question 2: Wich washer size required for lag screw 20 mm x 200mm (3/4" x 8")?

50mm Ø x 3.64mm x 21mm Ø<sub>int</sub> (2" Ø x 9/64" x 13/16")

or

63mm Ø x 6.3mm x 21mm Ø<sub>int</sub> (2 1/2" Ø x 1/4" x 13/16")

**Answer 2: 63mm Ø x 6.3mm x 21mm Ø<sub>int</sub> (2 1/2" Ø x 1/4" x 13/16")**

Question 3: Drift Bolt 24mm x 400mm (1" x 16")

Can point be chisel point standard in the industry or must it be cone point?

**Answer 3: Chisel point or Semi-Cone point as mentioned in Annex A - Requirement.**

-----

Question 4: Wich washer size required for Mechanical Bolt 24mm Ø x 600mm (1" x 24")?

63mm Ø x 3.6mm x 27mm Ø int (2 1/2" x 5/32" x 1 1/16")

or

75mm Ø x 6.3mm x 27mm Ø int (3" x 1/4" x 1 1/16")

or

75mm Ø x 7.9mm x 27mm Ø int (3" x 5/16" x 1 1/16")

**Answer 4: 75mm Ø x 7.9mm x 27mm Ø int (3" x 5/16" x 1 1/16")**  
**Mechanical bolt diameter to be 25mm Ø (Full size body diameter)**

-----

Question 5: Wich washer size required for Mechanical Bolt 24mm Ø x 850mm (1" x 34")?

63mm Ø x 3.6mm x 27mm Ø int (2 1/2" x 5/32" x 1 1/16")

or

75mm Ø x 6.3mm x 27mm Ø int (3" x 1/4" x 1 1/16")

or

75mm Ø x 7.9mm x 27mm Ø int (3" x 5/16" x 1 1/16")

**Answer 5: 75mm Ø x 7.9mm x 27mm Ø int (3" x 5/16" x 1 1/16")**  
**Mechanical bolt diameter to be 25mm Ø (Full size body diameter)**

-----

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.